

## EAH-AZ60M2 EAH-AZ40M2

数码无线立体声入耳式耳机  
安全事项數位無線立體聲入耳式耳機  
安全說明<https://www.technics.com/support/downloads/TWS/oi/index.html>制造商:松下娱乐互动株式会社  
日本大阪府守口市八云东町1丁目10番12号570-0021进口商:松下家电(中国)有限公司  
浙江省杭州市钱塘区松乔街2号  
原产地:马来西亚  
2025年7月发行  
在越南印刷愛用者服務專線:0800-098800  
委製商:松下娛樂互動株式會社  
原產地:馬來西亞  
進口商:台灣松下銷售股份有限公司  
公司地址:新北市中和區建六路57號  
連絡電話:0800-098800

© Panasonic Entertainment &amp; Communication Co., Ltd. 2023

LDAC

## 中文 (简体)

请于使用前仔细阅读操作使用说明书，并将说明书妥善保管，以备将来使用。

## 安全注意事项

## ⚠ 警告

## 耳机

为了降低火灾、触电或产品损坏的风险，应注意以下几点：

● 请勿在高湿、多尘、产生烟雾或蒸汽的地方，或者高温场所（例如火源附近、直射阳光下或车辆内）使用、储存或放置。（以免引起火灾、触电、过热或起火）

● 请勿让耳机遭受雨淋、受潮、滴上或溅上水。

● 充电底座或USB充电线潮湿时切勿插入。（以免引起火灾、触电、发热或起火）

如果在USB充电线端子潮湿时插入，可能会因液体（自来水、海水、软饮等）或充电底座或USB充电线上附着的异物而发生短路，并导致异常发热或故障。

● 仅使用制造商推荐使用的配件。

● 请勿卸下盖子。

● 请勿自行维修耳机。请联系合格的服务人员进行维修。

## 避免在以下条件下使用

● 请勿在耳机被毛毯等物品覆盖的情况下使用。（热量堆积会导致底座变形或引起火灾）

● 在极端高温或低温环境中使用、储存或运输。

● 将电池丢弃在火中或热炉中，或机械切割破拆电池，这会导致爆炸。

● 极高温度和/或极低气压，这会导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。

## 使用无线充电板时

● EAH-AZ40M2 没有无线充电功能。

## 中文 (简体)

- 请勿在无线充电板和耳机上粘贴金属物体，例如含金属材质的贴纸。（以免引起火灾、灼伤或受伤）
- 使用无线充电板时，请勿在无线充电板上放置金属物体，例如含金属材质的挂绳或夹子等。（以免引起火灾、灼伤或受伤）
- 使用无线充电板充电时，请取下安装到充电盒上的盖子等部件。根据盖子的材质或厚度，或者由于充电盒与盖子之间夹入异物等情况，可能无法正常充电。（以免引起火灾、灼伤或受伤）
- 支持 Qi 标准无线充电器。
- 不保证本设备可通过所有市售的 Qi 标准无线充电器充电。
- 本设备不支持未经 Qi 标准认证或具有磁性附件的无线充电器。请勿使用此类充电器为充电底座充电。（可能导致充电底座故障。）

## 内置电池

- 请勿加热或接触明火。
- 请勿将本机置于受到长时间阳光直射且门窗封闭的车辆内。

## ⚠ 注意

## 耳机

- 请勿将此设备置于热源附近。
- 在需要听到周围环境声音以保证安全的场所（比如铁路的十字路口或施工现场），请勿使用耳机高音量收听。
- 使本机远离易受磁性影响的东西。否则这类设备（如时钟等）可能无法正常工作。
- 请注意，充电时或刚结束充电时本机（耳机）可能会变热。根据您的体质和健康状况，如果耳机刚从充电底座中取出且仍然较热，戴上耳机可能会引发不良反应，如皮肤发红、瘙痒和皮疹。

3

## 中文 (简体)

请于使用前仔细阅读操作使用说明书，并将说明书妥善保管，以备将来使用。

## 安全注意事项

## ⚠ 警告

## 耳机

为了降低火灾、触电或产品损坏的风险，应注意以下几点：

● 请勿在高湿、多尘、产生烟雾或蒸汽的地方，或者高温场所（例如火源附近、直射阳光下或车辆内）使用、储存或放置。（以免引起火灾、触电、过热或起火）

● 请勿让耳机遭受雨淋、受潮、滴上或溅上水。

● 充电底座或USB充电线潮湿时切勿插入。（以免引起火灾、触电、发热或起火）

如果在USB充电线端子潮湿时插入，可能会因液体（自来水、海水、软饮等）或充电底座或USB充电线上附着的异物而发生短路，并导致异常发热或故障。

● 仅使用制造商推荐使用的配件。

● 请勿卸下盖子。

● 请勿自行维修耳机。请联系合格的服务人员进行维修。

## 避免在以下条件下使用

● 请勿在耳机被毛毯等物品覆盖的情况下使用。（热量堆积会导致底座变形或引起火灾）

● 在极端高温或低温环境中使用、储存或运输。

● 将电池丢弃在火中或热炉中，或机械切割破拆电池，这会导致爆炸。

● 极高温度和/或极低气压，这会导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。

## 使用无线充电板时

● EAH-AZ40M2 没有无线充电功能。

2

## 中文 (简体)

## 规格

## 综合

	EAH-AZ60M2	EAH-AZ40M2
电源（充电底座）	DC 5 V, 2.5 W (USB 充电) 5 W (无线充电, BPP)	DC 5 V, 2.5 W (USB 充电)
内置电池	耳机: 3.7 V, 锂聚 合物 0.32 Wh 充电底座: 3.7 V, 锂聚合物 2.40 Wh	耳机: 3.7 V, 锂聚 合物 0.2 Wh 充电底座: 3.7 V, 锂聚合物 1.66 Wh
工作时间*1、*2 (耳机)	大约 7.0 小时 (AAC) 大约 6.5 小时 (SBC) 大约 4.5 小时 (LDAC)	大约 5.5 小时 (AAC) 大约 5.0 小时 (SBC) 大约 3.5 小时 (LDAC)
工作时间*1、*2 (耳机 + 充电底 座)	大约 24 小时 (AAC) 大约 23 小时 (SBC) 大约 16 小时 (LDAC)	大约 18 小时 (AAC) 大约 17 小时 (SBC) 大约 12 小时 (LDAC)
充电时间*3 (25 °C)	耳机: 大约 2.0 小时 充电底座/USB: 大 约 2.5 小时 耳机 + 充电底座/ USB: 大约 3.0 小时	耳机: 大约 2.0 小时 充电底座/USB: 大 约 2.5 小时 耳机 + 充电底座/ USB: 大约 3.0 小时
充电温度范围	10 °C 至 35 °C	

3

## 中文 (简体)

	EAH-AZ60M2	EAH-AZ40M2
工作温度范围	0 °C 至 40 °C	
工作湿度范围	35 %RH 至 80 %RH (无冷凝)	
充电端子 (充电底 座)	USB Type-C 形式	
重量	耳机: 大约 7 g (仅一侧: L 侧和 R 侧相同) 充电底座: 大约 45 g	耳机: 大约 5 g (仅一侧: L 侧和 R 侧相同) 充电底座: 大约 35 g

\*1 会视工作环境的不同而变短。

\*2 “降噪”设置为“开”的情况下量度

\*3 电池从空电量到充满所需的时间。

## Bluetooth® 部分

	EAH-AZ60M2	EAH-AZ40M2
频段	2402 MHz 至 2480 MHz	
支持的协议	A2DP、AVRCP、HSP、HFP	
支持的编解码器	SBC、AAC、LDAC	

## 商标

Bluetooth® 文字商标和徽标为 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标，Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 对此类商标的任何使用均已获得许可。

其他商标和商品名称为其各自所有者所有。

LDAC 和 LDAC 徽标是 Sony Corporation 的商标。

出现在本文档中的其它系统名和产品名通常是各开发商公司的注册商标或商标。请注意，本文档中没有出现 TM 标志和® 标志。

4

## 中文 (简体)

除 GPL V2.0 和/或 LGPL V2.1 授权软件之外，本产品还集成了其他开源软件。按以上分类分发软件希望对产品使用有所帮助，但不做任何形式的保证，也没有对适销性或适用于特定目的暗示保证。请参阅以下网页上显示的详细条款和条件。  
<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

本产品符合日本音频协会的“高分辨率音频”标准。

- 要享受无线高分辨率音质（由高分辨率无线徽标认证的音质），请使用带有高分辨率无线徽标的播放设备，且将 Bluetooth® 音质设置为音质优先模式/LDAC 990 kbps。
- 在上述模式以外的模式（连接优先模式等）下，可能无法支持高分辨率播放。

## 关于 Bluetooth®

## 使用的限制

- 不保证与所有具有 Bluetooth® 的设备的无线传输和/或使用。
- 根据设备的规格和设置内容，可能会无法连接或者某些操作可能会不同。

## 弃置本产品时

内置电池为有价值的可回收资源。弃置耳机时，应遵循当地国家/地区法律并带到适当的收集点，而非作为一般废物（不可燃垃圾）弃置。如果您不确定当地收集点，请联系当地政府机构。有关电池信息，请参阅本文档中的规格。

5

## 中文 (简体)

## 产品适用主要标准编号

GB 31241: 锂离子电池

 仅适用于海拔 2000 m 及以下地区安全使用 仅适用于非热带气候条件下安全使用

## 产品中有害物质的名称及含有信息表

[https://www.technics.com/support/downloads/oi/EAH-AZ40M2\\_crohsinfo.html](https://www.technics.com/support/downloads/oi/EAH-AZ40M2_crohsinfo.html)

6

7

8

